在國後與擇捉兩島上駐軍廿分鐘可登陸日本

並可以核武直攻美國本土……

蘇在日本後門建基地

東京通訊

蘇聯最近在日本北方領土中的擇捉和國後兩島上駐軍數千人，顯示大規模在該兩島興建軍事基地。爲此引起了日本全國劇烈的震動，大平政府向蘇聯提出了強烈抗議。

蘇聯在它霸佔自日本的島嶼上駐以相當實力的陸空軍並加固軍事基地，用以直接威脅日本及太平洋國家，日本朝野對此異常不安，是應有之義，日本報紙在報導此聞時說：「蘇軍僅須二十分鐘就能在北海道登陸，因此，日本的防衛須要從根本上重新考慮」，這寥寥數語，亦卽提出了加強對蘇防衛的警告。

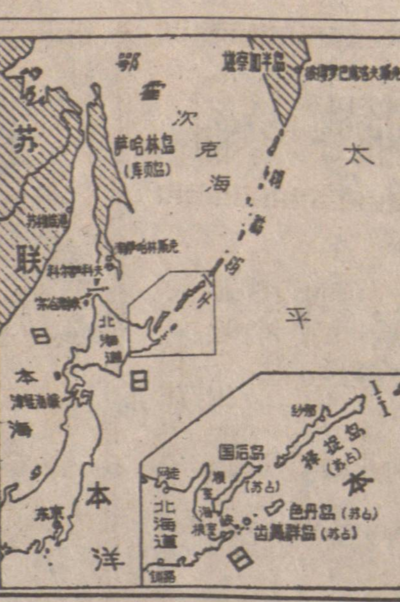
事實上從去年五月中旬起，蘇聯軍隊已經在擇捉島展開大規模軍事行動。蘇聯中型運輸機十架及兩千五百噸級的登陸艇四艘出現在擇捉等島海域，日本前防衛幕僚長栗栖當時指出，蘇軍活動是登陸作戰演習 自此日本卽嚴密監視蘇軍在北方四島的動向。

去年九月中旬，日本防衛當局再次發表，確認蘇聯在擇捉島上已經有相當的軍隊，並認爲蘇聯正利用擇捉和國後兩島作爲基地，將裝載飛行距離一萬公里的「SSN—一八」導彈的「D二級」核潛艇駐泊在該等島嶼，島上的大量蘇軍是爲了興建基地而配備的。

擇捉島建立永久性軍事基地，除了作爲核潛艇基地直接攻擊美國的用途外，還同時作爲威脅北海道的軍事前哨，擇捉島距北海道僅三十公里。在霸佔自日本的領土上駐上這樣多的軍隊，當然明顯的含有威脅日本安全的意圖。

日本陸上自衛隊參謀長永野茂門一日發表談話說：

（上）



奇難雜症輯錄：

血液沛充。老婦生鬚

所以越生越長了」夫婦兩人除了安慰一番之外，他倆回來想想，婦女生鬚，總是奇事，或許不大吉利。

有一天，我到酒家赴讌，那位侍者順便就問於我，老年婦女是否生鬚的？，生鬚的後，是否對身體上有什麼問題？將來對壽命有無關係？我說：「男人的生理，因爲，沒有月經所以血液旺的人，口唇上下會生出鬍鬚來，要是血液特別充沛，那末可能長出很長的鬍鬚，成爲一個美髯公。女人因爲有月經，每月要排出好多經血，所以口唇上下是不會長鬚，但到了收經之後，要是她們的體力強健，血液旺盛，那末可能會生鬚所以婦人生鬚，是生理上的畸形狀態，不足稱奇，並不是什麼病症，不必加以治療。至於與壽命長短，依我推測，生鬚婦女大抵是血液充沛人。

（三）

鳳胎扒竹笙

製法：先將鷄腰用碗盛着，放下生薑一大片，白酒少許，（淸水以浸過面爲恰好份量）放進蒸籠蒸熟，熟後拈出不要汁水。竹笙提前放在凍水裏浸一夜，浸過夜始傾出，斬開一節節。放在鑊中用淸水滾片刻，滾成後兜起，鑊洗淨，放下少許猪油，賛下少許紹酒，隨卽落上湯八兩，竹笙繼續傾入，同滾片刻（約二十秒鐘左右）全部傾出，漏去水份，菜遠剪出嫩遠，約得一兩五錢，然後洗淨，冬菇剪去蒂，又再用淸水洗淨，盛着在碗中。此時，加入一些淸水（凍滾水倘可，份量務求浸過面上。）隨卽落生鹽，白酒（或紹酒），白糖，生薑一片，猪油少許，然後拈到蒸籠裏隔水來蒸，約蒸二十分鐘，可能恰熟。

各樣弄妥，預備一只潔淨的鑊，燒熱，放下猪油少許，菜遠傾入，兜炒五六下，卽傾出來，又把鑊洗淨，再燒熱，放下猪油一湯匙之譜。鷄腰，冬菇，竹笙，筍花，上湯，蠔油，麻油，古月粉，紹酒等陸續加入豆粉（豆粉事先用淸水開稀 較準獻之後，再用加入老抽數滴，放下打獻。菜遠亦放下一概兜勻，再加上少少猪油兜勻，試試味道如何，鹹淡各從所嗜，卽成。（完）

·民以食爲天·

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant
509 MAIN STREET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2 1 CANADA
正宗粵菜 名廚烹飪 晚飯小菜 粥粉麵飯 鮮蝦雲呑 馳名燒烤 各欵熟餚 歡迎外賣 冷氣設備
增設海鮮席 緬街五〇九號。電話六八四一六三一
營業時間上午十一時至凌晨三時

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照 歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872－4213
校址：3633 緬街近廿街。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684－8634
專配西藥 各種成藥 價錢老實 歡迎光顧

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程 商業樓宇 建造新屋 翻新舊屋 土庫間格 陽台車房 大小工程 保包一年 免費估價

宏海裝修
舖屋．土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一－九八六一

劉富
承接裝修 土木工程 油漆
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 874－4879
或 433－7826 杜先生

暗市棠殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近馳名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李榮。
特聘華人經理：李顯榮
本館電話：二五四－二八二一
李榮電話：二五五－八八一四

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔 新鮮蛋麵 鮮春捲皮 鮮雲呑皮 蒸氣鮮麵 蒸氣炸麵 花旗炸麵 雲呑乾麵 花旗乾麵 五磅十扎
零沽批發 索辦歡迎

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL. 685-2117
承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵飽 社團茶會 各式西餅

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
本廠特製 點心餡料 各種粉類 玫瑰紅荳沙 純正蓮子蓉 正式春卷皮 全蛋生熟麵 龍鳳禮餅 中秋月餅 生日蛋糕 麵飽西餅 零沽批發 一律歡迎

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣

片打花舖
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
本號專營 盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃襟花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

日昇荳腐公司
300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE; 685-8019
出品種類 鮮荳腐 油荳扑 荳腐乾 荳腐花 鮮荳奶 炸荳腐 荳腐角 鮮魚滑 炸魚餅 爽滑魚丸 爽口牛丸

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金猪
逢星期一休息

金星宮殿彩畫
金星美術裝飾工程公司 Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
承製宮殿裝飾藝術天花板、龍柱、橫枋、壁畫、圓拱門、屏風、九龍壁、及花邊彫刻等。歡迎各地酒樓殯室來函訂購。
電話：（六〇四）六八二·三九一四 二五四·二九〇七
328 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1G4

佳記蠔油
在本省製造 質料上乘 價錢特平 歡迎批發
電話941－5122

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。
專理會計事務 填報入息稅
Wong Horse Agencies
322 E. Hastings. Vancouver,
Tel. 681-4388

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理 各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎 二二九號奇化街近緬街西邊半個街口

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874·1934
中國皮靴鞋，拖鞋式樣新穎舒適耐穿批發零售一律歡迎工精補鞋爲衆服務

德祥冷氣工程
電爐 暖氣 冷氣 凍房 雪櫃
修理按裝冷暖氣機，凍房，急凍房，大小牛妓肉食櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。政府牌照，收費從康。
電話：873－4929張德光

香港 左筆權
由香港初到溫哥華
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書，新知舊友，請移玉駕。寓：溫哥華唐人區緬街六一一號文華商業大廈二樓候教

黃堃傑公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠 特價機票 卽定卽發 包保滿意 卅年經驗 世界航空 協會省府 市府註册

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
凡有撞汽車意外發生，緊記下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭棠，馮紺炘啓

專科修理電視
216 N. Gilmore Ave Bby.,
大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：299－1536 富達行

特價包機、專機、班機及旅遊團

詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港
台灣
Representatives 各地代理：
Winnipeg – 256-5304
Edmonton – 426-2443
Calgary – 286-4803
Victoria – 382-1638
Seattle – 722-2872
Regina – 584-0799

love & white TRAVEL
3746 MAIN ST. VANCOUVER B.C. CANADA TEL 604 873-4801
185 E PENDER ST VAN B.C. CANADA TEL 604 689-0501

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告，招牌翻新，塑膠燈箱，車身告白，地面廣告，雙喜壽字，室內燈箱，菜牌、餐紙印刷設計，餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

本報廣告 效力宏大
擴充印刷 活版柯式
餐牌餐單 彩色商標
書報表册 結婚喜帖
兼造膠章 中英文字
起貨快捷 取價公道
歡迎駕臨垂詢
光臨指導

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一·二七一二
歡迎惠顧 香滑可口 質佳味美 營養衛生 機器製造 純正石膏 上等黃豆 所用材料 日昌豆腐

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $\$9^{50}_{xx}$
百分百純正粟米油 $\$.4^{99}_{xx}$ 金牌卽食麵卅包庄 $\$3^{99}_{xx}$